

**MAGYAR**

**Általános leírás (1. ábra)**  
 1. Vízpermetőtől  
 2. Vízbetétőtől nyílás kupakja  
 3. Gőzérzékelő  
 4. Esőszálas vízszűrő  
 5. Szűrőszálas vízszűrő  
 6. Hőfokszabályozó funkció  
 7. Hőmérsékletteljes fénny (csak bizonyos típusoknál) bontsági automatikus  
 8. Hőmérsékletteljes fénny (csak bizonyos típusoknál)  
 9. Tipustábla  
 10. Víztartály MAX vízmennyiségesel  
 11. Vasalásfej

**A készülék használata****A víztartály felületeit**

Megjegyzés: Ne használjon csapvizekkel való használatra tervezett. Ha olyan helyen el, ahol a környezet a készülékkel vagy a hőmérséklettel a vízzel. Ezért javasolt 100%-ban desztillált vagy deminerálizált víz használata a készülék előtartamának megnövelése érdekében.

Megjegyzés: Ne használjon parfümöt, ecetet, keményítőt, vízkeményítőt vizes üveggyűrűszerrel, vagy más gyógyszerekkel, vegyleg vízkeményítőt vizes üveggyűrűszerrel.

1. Állítás a gőzszabályozóhoz az állásba (száras vasálás). (2. ábra)

2. Tölts fel a törzstályt MAX szintjéig (3. ábra).

3. Zárja a gőzt és hagyja a hőmérsékletet a gőzszabályozón.

Válassza ki a hőmérsékletet és a gőzszabályozást.

1. táblázat

A textilia típusa	Hőfokszabályozó	Gőzszabályozó	Hőmérsékletteljelző	Vízpermető
Linen	MAX	✓	Igen	Igen
Pamut	●●●	✓	Igen	Igen
Gyapjú	●●	✓	Nem	Igen
Silk	●●	✓	Nem	Igen
Műszálas anyagok (pl. aktív, rejtett)	●	✗	Nem	Nem
Poliamid, poliészter				

Megjegyzés: A gőz a fenti táblázatban látható, ne használjon gőz vagy gőzölvétet alosztó hőmérsékleten, különben forró víz szívóirólhat a vasalóból.

1. Az 1. táblázat alapján állítás a hőfokszabályozóval a vasalóra ruhákhoz mindenkorban.

2. Állítás a vasat foglalókbeli hőmérséklettel, és csatlakoztatás a fali aljaztatóhoz. A hőmérséklettel fénny használása mutatja, hogy a vasaló megfelelő (5. ábra).

3. Ha a hőmérséklettel fénny kialakzik a vasaló előtt a megfelelő hőmérsékletet.

4. Az 1. táblázat alapján valasszon a beállított hőmérsékletnek megfelelő gőzszabályozást (6. ábra).

**Jellemezők****Száras vasálás**

Állítás a gőzszabályozóhoz (száras vasálás) állásba a gőz nélküli vasáláshoz. (2. ábra)

**Spárclések funkció**

A szuperlégtelenítő rendszere nedvesítse be a vasalálandó ruhát. Ez segít a műszálas gyűrűkkel elszáradt (7. ábra).

**Gőzfűtő funkció (csak bizonyos típusoknál)**

- Nyomja le a gőzfűtőt, majd engedje fel az erőteljes gőzfűtőt, melyel elszáradhatja a műszálas gyűrűket (8. ábra).

**Függleges gőz (csak bizonyos típusoknál)**

- A gőzfűtő funkciót függleges helyzetben használható. Igya a függleges textíliákat, függlegyeket stb. gyűrűszerének kiszáradására is alkalmas (9. ábra).

Bontsági automatikus kikapcsolás funkció (csak bizonyos típusoknál)

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval kikapcsolható, ha azonosítja a hőmérsékletet.

- A hőfokszabályozó funkcióval

## ENGLISH

**General description (Fig. 1)**

- Spray nozzle
- Cap of filling opening
- Steam control
- Es. steam ironing
- Es. dry ironing
- CALC CLEAN = Calc-Clean function
- Steam boost function (specific types only)
- Temperature dial
- Temperature light (specific types only; with safety-auto-off indication)
- Mains lead
- Water tank with MAX water level indication
- Soleplate

**Using the appliance**

Filling the water tank

Note: Your appliance has been designed to be used with tap water. If you live in an area with hard water, fast scale build-up may occur. Therefore, it is recommended to use 100% distilled or demineralized water for the lifetime of your appliance.

Note: Do not put perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids, chemically descaled water or chemicals in the water tank.

1 Set the steam control to position **(dry ironing)**. (Fig. 2)

2 Fill the water tank up to the MAX indication. (Fig. 3).

3 Close the cap of the filling opening.

Selecting temperature and steam setting

Table 1

Fabric type	Temperature setting	Steam setting	Steam boost (specific types only)	Spray
Linen	MAX	Es	Yes	Yes
Cotton	●●●	Es	Yes	Yes
Wool	●●●	Es	No	Yes
Silk	●●●	Es	No	Yes
Synthetic fabrics (e.g. acrylic, nylon, polyamide, polyester)	●	Es	No	No

Note: As indicated in the table above, do not use steam or steam boost at a low temperature, otherwise hot water may leak from the iron.

1 Connect the iron to the heat and plug it in. The temperature light goes on to indicate that the iron is heating up (no).

2 Put the iron on its heel and plug it in. The temperature light goes out, the iron has reached the correct temperature.

3 When the temperature light goes out, the iron is heated up again, pick up the iron or move it slightly until the auto-off light goes out.

4 Consult table 1 to select a steam setting that corresponds to the temperature you have set (Fig. 6).

**Features****Dry ironing**

- Set the steam control to **(dry ironing)** to iron without steam. (Fig. 2)

**Spray function**

- Press the spray button to moisten the article to be ironed. This helps remove stubborn creases (Fig. 7).

**Steam boost function (specific types only)**

Press and release the steam boost button for a powerful boost of steam to remove stubborn creases (Fig. 8).

**Vertical steam (specific types only)**

You can use the steam boost function when you hold the iron in vertical position for removing creases from hanging clothes, curtains etc (Fig. 9).

**Safety-auto-off function (specific types only)**

The iron switches off automatically if it has not been moved for 30 seconds in horizontal position or 8 minutes in vertical position. The auto-off light starts flashing (Fig. 10).

To let the iron heat again, pick up the iron or move it slightly until the auto-off light goes out.

**Cleaning and maintenance****Cleaning**

1 Set the steam control to **(dry ironing)**, unplug the iron and let it cool down (no).

2 Pour any remaining water out of the water tank.

3 Wipe the soleplate completely off the soleplate with a damp cloth and a non-abrasive (liquid) cleaning agent.

Caution: To keep the soleplate smooth, avoid hard contact with metal objects.

Never use a scouring pad, vinegar or other chemicals to clean the soleplate.

Note: Regularly rinse the water tank with tap water. Empty the water tank after rinsing.

**Calc-Clean function**

IMPORTANT: To prevent the life of your appliance and to maintain good steam function, use the Calc-Clean function once every two weeks. If the water in your area is very hard (i.e. when flakes come out of the soleplate during ironing), use the Calc-Clean function more frequently.

**Care/cleaning and conservation****Cleaning**

1 Ustaw regulator pary w pozycji **(prasowanie na sucho)**, wyjmij funkcję zasilania parą z gniazdka elektrycznego i połącz, łącz urządzenie optymowe. (rys. 2)

2 Fill the water tank to the MAX indication. (Fig. 3)

3 Do not pour vinegar or other descaling agents into the water tank.

4 Plug in the iron and set the temperature dial to MAX (Fig. 4).

5 Hold the iron over the sink. Push the steam control to the Calc-Clean position and hold it (Fig. 12).

6 Gently shake the iron until all water in the water tank has been used up (Fig. 13).

Caution: While scale is flushed out, steam and boiling water also come out of the soleplate.

7 Set the steam control back to **(dry ironing)**. (Fig. 2)

Note: Repeat the Calc-Clean process if the water that comes out of the iron still contains scale particles.

After the Calc-Clean process:

1 Plug in the iron. Let the iron heat up to the soleplate dry.

2 Unplug the iron when the temperature light goes out.

3 Move the iron gently over a piece of cloth to remove any water stains on the soleplate.

4 Let the iron cool down before you store it.

**Storage**

1 Unplug the iron and set the steam control to **(dry ironing)**. (Fig. 2)

2 Wind the mains cord round the backplate of the iron and store the iron on its heel (Fig. 14).

**Troubleshooting**

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee for contact details).

**Problem****Possible cause****Solution**

The iron is not plugged in, but the soleplate is cold.

The iron does not produce any steam.

The iron is not hot enough.

You have used the steam boost function too often, within a very short period of time.

The iron does not produce steam boost.

The iron is not hot enough.

You have not closed the cap of the filling opening properly.

You have put an additive in the water tank.

The set temperature is too low for steam ironing.

You have used the steam boost function and setting below **●●●**.

You have put the iron in horizontal position with water still left in the water tank.

The water drops from the soleplate after the iron has cooled down or has been stored.

Problem	Possible cause	Solution
Flakes and impurities come out of the soleplate during ironing.	Hard water forms flakes inside the soleplate.	Use the Calc-Clean function one or more times (see the 'Calc-clean function' section).
Steam becomes weaker over time.	Hard water forms flakes inside the soleplate.	Use the Calc-Clean function one or more times (see the 'Calc-clean function' section).

**ENGLISH****General description (Fig. 1)**

1 Spray nozzle

2 Cap of filling opening

3 Steam control

- Es. steam ironing

- Es. dry ironing

CALC CLEAN = Calc-Clean function

4 Steam boost function (specific types only)

5 Temperature dial

6 Temperature light (specific types only; with safety-auto-off indication)

7 Mains lead

8 Water tank

9 Water tank with MAX water level indication

10 Soleplate

**Using the appliance**

Filling the water tank

Note: Your appliance has been designed to be used with tap water. If you live in an area with hard water, fast scale build-up may occur. Therefore, it is recommended to use 100% distilled or demineralized water for the lifetime of your appliance.

Note: Do not put perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids, chemically descaled water or chemicals in the water tank.

1 Set the steam control to position **(dry ironing)**. (Fig. 2)

2 Fill the water tank up to the MAX indication. (Fig. 3).

3 Close the cap of the filling opening.

Selecting temperature and steam setting

Table 1

Fabric type	Temperature setting	Steam setting	Steam boost (specific types only)	Spray
Linen	MAX	Es	Yes	Yes
Cotton	●●●	Es	Yes	Yes
Wool	●●●	Es	No	Yes
Silk	●●●	Es	No	Yes
Synthetic fabrics (e.g. acrylic, nylon, polyamide, polyester)	●	Es	No	No

Note: As indicated in the table above, do not use steam or steam boost at a low temperature, otherwise hot water may leak from the iron.

1 Connect the iron to the heat and plug it in. The temperature light goes on to indicate that the iron is heating up (no).

2 Put the iron on its heel and plug it in. The temperature light goes out, the iron has reached the correct temperature.

3 When the temperature light goes out, the iron is heated up again, pick up the iron or move it slightly until the auto-off light goes out.

4 Consult table 1 to select a steam setting that corresponds to the temperature you have set (Fig. 6).

**Features****Dry ironing**

- Set the steam control to **(dry ironing)** to iron without steam. (Fig. 2)

**Spray function**

- Press the spray button to moisten the article to be ironed. This helps remove stubborn creases (Fig. 7).

**Steam boost function (specific types only)**

Press and release the steam boost button for a powerful boost of steam to remove stubborn creases (Fig. 8).

**Vertical steam (specific types only)**

You can use the steam boost function when you hold the iron in vertical position for removing creases from hanging clothes, curtains etc (Fig. 9).

**Safety-auto-off function (specific types only)**

The iron switches off automatically if it has not been moved for 30 seconds in horizontal position or 8 minutes in vertical position. The auto-off light starts flashing (Fig. 10).

To let the iron heat again, pick up the iron or move it slightly until the auto-off light goes out.

**Cleaning and maintenance****Cleaning**

1 Set the steam control to **(prasowanie na sucho)**, wyjmij funkcję zasilania parą z gniazdka elektrycznego i połącz, łącz urządzenie optymowe. (rys. 2)

2 Fill the water tank to the MAX indication. (Fig. 3)

3 Do not pour vinegar or other descaling agents into the water tank.

4 Plug in the iron and set the temperature dial to MAX (Fig. 4).

5 Hold the iron over the sink. Push the steam control to the Calc-Clean position and hold it (Fig. 12).

6 Gently shake the iron until all water in the water tank has been used up (Fig. 13).

Caution: While scale is flushed out, steam and boiling water also come out of the soleplate.

7 Set the steam control back to **(dry ironing)**. (Fig. 2)

Note: Repeat the Calc-Clean process if the water that comes out of the iron still contains scale particles.

After the Calc-Clean process:

1 Plug in the iron. Let the iron heat up to the soleplate dry.

2 Unplug the iron when the temperature light goes out.

## ROMÂNĂ

Descriere generală (Fig. 1)		
1	Duzi pulsulator	
2	Capac al orificiului de umplere	
3	Comutator pentru abur	
4	••• = călărească ușată	
5	DEPARTARE = funcție de detartrare	
6	Butoan de pulsare	
7	Butoan de pulsare (numar la anumite modele)	
8	Selectoare de temperatură	
9	Indicatoare de stare (doar anumite modele) cu indicator pentru oprire automată de siguranță	
10	Cablu de date de televizor	
11	Talpa	

## Utilizarea aparatului

Umpărte rezervorul de apă

**Notă:** Aburul și apă se recomandă să fie folosiți cu apă de la robinet. Dacă locuiești într-o zonă unde apă, pot fi necesare reparații de călăreac. Pentru următoarele 10 minute, nu recomandă utilizarea apelor distilante sau a apelor demineralizate 100% pentru a prelungi durata de viață a aparatului.

**Notă:** Nu turnă parfum, eten, amidoan, agenti pentru detartrare, aditivi de călăreac, apă de dezinfectare sau alte substanțe chimice în rezervorul de apă.

1 Regează comutatorul pentru abur pe poziția „de călăreac ușată”.

2 Umpărte rezervorul de apă până la indicația MAX (Fig. 3).

3 Închide capacul orificiului de umplere.

Selecționează setările pentru temperatură și apă

**Tableau 1**

Tipul de material	Regaj de temperatură abur	Regaj de temperatură apă (numar la anumite modele)	Pulverizator
Linen	MAX	•	Da
Bumbac	•••	•	Da
Lână	•••	•	Nu
Mătase	•••	•	Da
Tezuturi sintetice (de ex. fibra acrilică, nilon, poliamidă, poliester)	•	••	Nu
Notă: După cum se indică în tabelul de mai sus, nu utilizează abur sau apă de la abur la temperatură scăzută, în ceea ce urmare, se poate surge apă fierbătoare din fierul de călăreac.			

1 Consultați tabloul 1 pentru a rega selectoarele de temperatură la setarea corespunzătoare pentru hârtie (Fig. 1).

2 Poziționați fierul de călăreac în poziție verticală și conectați-l la priză. Indicatorul de temperatură se aprinde pentru a indica faptul că fierul de călăreac este închis (Fig. 5).

3 Când indicatorul de temperatură se stinge, fierul și apă temperatura corectă.

4 Consultați tabloul 1 pentru a selecta o setare abur care coreponde temperaturii pe care să setezi-o (Fig. 6).

## Caracteristici

## Călăreac uscat

Regează comutatorul pentru abur la poziția „de călăreac ușată” pentru a călăra fierul de călăreac.

## Funcție spray

Apasă butonul pulverizatorului pentru a umeli anticizul pe care dorești să îl calci. Acum este săptămâna începută de la împăratul cutelor (Fig. 7).

## Funcție pentru jet de abur (numar la anumite modele)

- Apasă și libereză butonul de declanșare a jetului de abur pentru un jet puternic de apă care să împărtășească fierul de călăreac.

## Abur vertical (numar la anumite modele)

Pot utiliza funcția „jet de abur” în poziție verticală. Deși este posibilă, este recomandat să se utilizeze aburul în poziție orizontală.

## Oprire automată de siguranță (doar la apă de la robinet)

Fierul de călăreac se oprește automat dacă a fost miscat în timp de 30 de secunde în poziție orizontală sau în poziție verticală. Ledul de oprire automată începe să lumineze intermitent (Fig. 10).

## Notă: Nu trebuie să opriți aparatul, doar să mișcați fierul până când ledul de oprire automată se stinge.

## Curățare și întreținere

## Curățare

1 Regează comutatorul pentru abur la poziția „de călăreac ușată”, scoate fierul din priză și lăsa-l să răcească.

2 Scurge orice apă rămasă în rezervorul de apă.

3 Sterge imprimantele și ale deținute de pe talpă cu o lavetă umedă și cu un agent de curățare (lichid) non-abraziv.

Atenție! Pentru a păstra plătica netedă, evitați contactul direct cu obiecte metalice. Nu utilizează imprimantele și alte surse de călăreac, cum ar fi tăbăcă sau ceară.

4 Consultați tabloul 1 pentru a seta apă de la robinet, respectiv să setezi fierul de călăreac ușată.

5 Regează comutatorul pentru abur în poziție verticală (Fig. 1).

6 Înțepătează fierul de călăreac în poziție verticală (Fig. 14).

7 Regează comutatorul pentru abur în poziția „de călăreac ușată”. (Fig. 2)

8 Notă: Nu trebuie să setezi fierul de călăreac în poziție verticală (Fig. 1).

9 Regează comutatorul pentru abur în poziție verticală (Fig. 1).

10 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

11 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

12 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

13 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

14 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

15 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

16 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

17 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

18 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

19 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

20 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

21 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

22 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

23 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

24 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

25 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

26 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

27 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

28 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

29 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

30 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

31 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

32 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

33 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

34 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

35 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

36 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

37 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

38 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

39 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

40 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

41 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

42 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

43 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

44 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

45 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

46 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

47 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

48 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

49 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

50 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

51 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

52 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

53 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

54 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

55 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

56 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

57 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

58 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

59 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

60 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

61 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

62 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

63 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

64 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, aburul și apa afișă în fierbere ies, de asemenea, prin talpă.

65 Atenție! În timp ce depunerile sunt eliminate, ab

